



\$

PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Koji ISHIZAKI

Serial No.: 10/732,817

Filed: December 11, 2003

For: RETARDATION ELEMENT, DISPLAY ELEMENT COMPRISING THE SAME,  
AND PROCESS OF PRODUCING RETARDATION ELEMENT

SUBMISSION OF ORIGINAL EXECUTED APPLICATION

Mail Stop Missing Parts  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22314-1450

Sir:

The above identified application was duly filed on December 11, 2003, in the Japanese language. Accordingly, submitted herewith is a Verified English-language Translation of the application. Also, submitted herewith is a fully executed Declaration. Attached is our check for \$1,030.00, which includes \$130.00 to cover the payment of the fee in accordance with 37 CFR 1.17(i), \$130.00 to cover the payment of the fee in accordance with 37 CFR 1.16(e), and the remainder to cover the full filing

04/14/2004 fees  
WASFAWI 00000087 10732817

01 FC:1001	770.00 OP
02 FC:1051	130.00 OP
03 FC:1053	130.00 OP

PLEASE ACCEPT THIS AS  
AUTHORIZATION TO DEBIT  
OR CREDIT FEES TO  
DEP ACCT. 16-0331  
PARKHURST & WENDEL

Entry of these documents should complete all of the filing formalities. Accordingly, examination and allowance of the application in due course are respectfully solicited.

The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fee (or credit any overpayment) associated with this communication to Deposit Account No. 160331.

Respectfully submitted,

PARKHURST & WENDEL, L.L.P.



Charles A. Wendel

Registration No. 24,453

April 12, 2004

Date

CAW:klb

Attorney Docket No. DAIN:758

PARKHURST & WENDEL, L.L.P.  
1421 Prince Street, Suite 210  
Alexandria, Virginia 22314-2805  
Telephone: (703) 739-0220

(rev. 1/03)



D E C L A R A T I O N

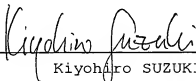
In the matter of U. S. Patent  
Application Ser. No. 10/732,817 in  
the name of Koji ISHIZAKI

I, Kiyohiro SUZUKI, of Kyowa Patent and Law Office, 2-3,  
Marunouchi 3-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo-To, Japan, declare and say:  
that I am thoroughly conversant with both the Japanese and  
English languages; and

that the attached document represents a true English  
translation of United States Patent Application Serial No.  
10/732,817 dated December 11, 2003.

I further declare that all statements made herein of my  
own knowledge are true and that all statements made on information  
and belief and believed to be true; and further that these  
statements were made with the knowledge that willful false  
statements and the like so made are punishable by fine or  
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the  
United States Code and that such willful false statements may  
jeopardize the validity of the application or any patent issued  
thereon.

Dated: April 8, 2004

  
Kiyohiro SUZUKI